

Prüfbericht 21-00320-CX-GBM-01
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001035
ANLAGE: 9.2

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16656130-79

Stand: 24.09.2021



Auto Service

Seite: 1 von 5

Fahrzeughersteller / Manufacturer : DAIMLER (D), MERCEDES-BENZ**Raddaten / Wheel dates:**

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16 H2

/ Wheel size according to standard :

Einpreßtiefe (mm) : 62

/ Off set(mm) :

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 130/6

/ Hole circle (mm)/number of holes :

Zentrierart : Mittenzentrierung

/ centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
version	Version name		Centering hole	Centering material	Permis- sible wheel Load	Permiss- ible rolling Circumf- erence	Valid from
	Wheel identification	Centering identification	(mm)		(kg)	(mm)	Produ- ction date
R1-2050	R1-2050	ohne without	84		1215	2254	43/19

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

**Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : DAIMLER (D),
MERCEDES-BENZ**

Befestigungsteile : Kugelbundschraben M14x1,5, diameter 28,2 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 180 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 28,2 mm

Tightening torque for fixing parts : 180 Nm

Verkaufsbezeichnung: **Sprinter**
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
FL3A4	e1*2007/46*1761*..	84 - 105	225/65R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		
FL3A4	e1*2007/46*1761*..	84 - 105	225/65R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		
KL3A4	e1*2007/46*1760*..	70	225/75R16C		1); 2); 33)
KL3A4	e1*2007/46*1760*..	70	225/65R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		
KL3A4	e1*2007/46*1760*..	84 - 105	225/65R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		
KL3A4	e1*2007/46*1760*..	84 - 105	225/65R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		

Prüfbericht 21-00320-CX-GBM-01
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001035

ANLAGE: 9.2

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16656130-79

Stand: 24.09.2021



Auto Service

Seite: 2 von 5

Verkaufsbezeichnung: **Sprinter**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
KL3A4	e1*2007/46*1760*..	84	225/65R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		
		105	225/65R16C		
			225/75R16C		

Verkaufsbezeichnung: **SPRINTER**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
906 AC 30	e1*2001/116*0353*..	80 - 190	205/75R16C 110		1); 2); 33)
			225/75R16C 116		
			235/65R16C 115		
906 AC 30	e1*2001/116*0353*..	80 - 190	205/75R16C 110		*); Station wagon; Rear-wheel drive; 1); 2); 33)
			225/75R16C 116		
			235/65R16C 115		
906 AC 35	e1*2001/116*0354*..	80 - 120	225/75R16C		1); 2); 33)
			235/65R16C		
		140 - 190	225/75R16C		
906 AC 35	e1*2001/116*0354*..	80 - 190	225/75R16C 116		*); Station wagon; Rear-wheel drive; 1); 2); 33)
			235/65R16C 115		
906 KA 30	L765	65 - 190	205/75R16C		*); Lkw box van (series); Rear- wheel drive; 1); 2); 33)
			225/75R16C		
			235/65R16C		
906 KA 35	L766	65 - 190	225/75R16C		*); Lkw box van (series); Rear- wheel drive; 1); 2); 33)
			235/65R16C		
906 KA 35	L766	65 - 190	225/75R16C		1); 2); 33)
			235/65R16C		
906 OK 30	L763	65 - 190	205/75R16C		*); pickup truck (series); 1); 2); 33)
			225/75R16C		
			235/65R16C		
906 OK 30	L763	65 - 190	205/75R16C		1); 2); 33)
			225/75R16C		
			235/65R16C		
906 OK 35	L764	65 - 190	225/75R16C		1); 2); 33)
			235/65R16C		
906 OK 35	L764	65 - 190	225/75R16C		*); pickup truck (series); 1); 2); 33)
			235/65R16C		
906AC35G	e1*2007/46*0569*..	115	225/75R16C		1); 2); 33)
			235/65R16C		

Prüfbericht 21-00320-CX-GBM-01
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001035

ANLAGE: 9.2

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16656130-79

Stand: 24.09.2021



Auto Service

Seite: 3 von 5

Verkaufsbezeichnung: **SPRINTER**
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
906BA30	e1*2007/46*0280*..	70 - 190	205/75R16C 110R		1); 2); 33)
906BB30	e1*2007/46*0279*..		225/75R16C 116R		
			225/75R16C 118P		
			235/65R16C 115R		
906BA30	e1*2007/46*0280*..	70 - 190	205/75R16C 110R		1); 2); 33)
906BB30	e1*2007/46*0279*..		225/75R16C 116R		
			225/75R16C 118P		
			235/65R16C 115R		
906BA35	e1*2007/46*0300*..	70 - 190	225/75R16C 116R		1); 2); 33)
906BB35	e1*2007/46*0301*..		225/75R16C 118P		
			235/65R16C 115R		
			235/65R16C 121N		
			120 - 190	235/65R16C 118R	
906BA35	e1*2007/46*0300*..	70 - 190	225/75R16C 116R		1); 2); 33)
906BB35	e1*2007/46*0301*..		225/75R16C 118P		
			235/65R16C 115R		
			235/65R16C 121N		
			120 - 190	235/65R16C 118R	
906BA35	e1*2007/46*0300*..	84 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
	235/65R16C				
906BB35	e1*2007/46*0301*..	84 - 140	235/65R16C		1); 2); 33)
906BB35	e1*2007/46*0301*..	84 - 140	225/75R16		1); 2); 33)
	235/65R16				

Verkaufsbezeichnung: **SPRINTER 4x4**
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
906 AC 35/4x4	e1*2001/116*0424*..	80 - 140	225/75R16C 116		1); 2); 33)

Prüfbericht 21-00320-CX-GBM-01
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001035
ANLAGE: 9.2

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16656130-79

Stand: 24.09.2021



Auto Service

Seite: 4 von 5

Verkaufsbezeichnung: **SPRINTER 4x4**
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
906 AC 35/4x4	e1*2001/116*0424*..	80 - 120 140	225/75R16C 225/75R16C		1); 2); 33)
906 KA 35/4x4	L970	80 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
906 KA 35/4x4	L970	80 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
906 OK 35/4x4	L969	80 - 140	225/75R16C		*) ; pickup truck (series); 1); 2); 33)
906 OK 35/4x4	L969	80 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
906BA35/4x4	e1*2007/46*0309*..	95 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
906BA35/4x4	e1*2007/46*0309*..	95 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
906BA35/4x4	e1*2007/46*0309*..	95 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)
906BA35/4x4	e1*2007/46*0312*..	95 - 140	225/75R16C 116R		1); 2); 33)
906BA35/4x4	e1*2007/46*0312*..	95 - 140	225/75R16C 116R		1); 2); 33)
906BB35/4x4	e1*2007/46*0305*..	95 - 140	225/75R16C 116		1); 2); 33)
906BB35/4x4	e1*2007/46*0305*..	95 - 140	225/75R16C 116		1); 2); 33)
906BB35/4x4	e1*2007/46*0310*..	95 - 140	225/75R16C		1); 2); 33)

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

*) *The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale- names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.*

Hinweise / Restrictions

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
 - Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- *tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments*
- *as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.*
- *Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.*
- *requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.*

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.
Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.
- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

Prüfbericht 21-00320-CX-GBM-01
zur Erteilung der ECE (E1) 124R- 001035

ANLAGE: 9.2

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Anlage 9 - Verwendungsbereich



Auto Service

Radtyp: 16656130-79

Stand: 24.09.2021

Seite: 5 von 5

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.

R124 E1*124R00/02*1035*01



Istruzioni di montaggio per ruote

1. Controllare la ruota in acciaio prima del montaggio per verificare che non siano presenti danni
2. Utilizzare i pneumatici che sono indicati nel libretto di circolazione
3. **ATTENZIONE !** Il montaggio deve essere eseguito da personale specializzato.
4. Portare in posizione il foro centrale della ruota al centrante del mozzo e appoggiare il piano del disco al piano del mozzo.
 - a- Verificare che i bulloni siano compatibili con i fori di fissaggio della ruota
 - b- Verificare che la lunghezza dei bulloni sia conforme per il montaggio
 - c- Tenere la ruota con una mano e avvitare i bulloni partendo dal foro attacco più basso
 - d- Avvitare i bulloni con sequenza incrociata tra loro
 - e- Per il serraggio dei bulloni utilizzare un avvitatore con regolazione di coppia o una chiave dinamometrica, facendo attenzione ad applicare la coppia di serraggio consigliata nel certificato in allegato per il tipo di veicolo pertinente.
ATTENZIONE ! In caso di serraggio non corretto, la ruota si può allentare, deformare e/o rompere
 - f- Ruotare la ruota montata sul mozzo per verificare che non vi siano interferenze con le pinze freno.
5. La ruota deve essere montata solo sui tipi di vettura indicati nel campo di applicazione in allegato.
6. **ATTENZIONE !** Ad ogni cambio ruota e/o pneumatico i bulloni **NON** devono essere lubrificati e dopo i primi 50 km di guida, se necessario, riserrare i bulloni con la coppia specifica consigliata. .
7. La pressione del pneumatico deve essere quella prescritta dal costruttore del veicolo .
8. L'uso delle catene da neve è consentito solo se il costruttore del veicolo lo prevede.
9. Non è consentito effettuare modifiche e/o riparazioni alla ruota

Installation instructions for wheels

1. Carefully check the steel wheel before installation to ensure it is not damaged
2. Only use tyres mentioned on the vehicle's registration document
3. **WARNING !** Installation must be performed by qualified personnel
4. Position the wheel on the hub so that the center hole of the wheel corresponds to the centering of the hub, and make sure the wheel disc has full contact with the hub flange.
 - a- Check that the bolts are compatible with the mounting holes of the wheel
 - b- Check that the length of the bolts is conform for mounting
 - c- Hold the wheel with one hand and tighten the bolts starting from the lowest one
 - d- Tighten the bolts in a criss-cross sequence
 - e- For tightening only use a screwdriver with torque control or a torque wrench, making sure you apply the specific torque recommended for the relevant vehicle type on attached certificate.
WARNING ! Incorrect tightening may lead to self-loosening, deformation and/or damage of the wheel.
 - f- Turn the mounted wheel on the hub to make sure that there is no interference with the brake calipers
5. The wheel must be mounted only on the types of vehicle listed in the application field of the relevant certificate.
6. **WARNING !** When changing wheel/tyre **DO NOT** lubricate bolts and after the first 50 Km of driving, if necessary ,retighten the bolts with the specific torque recommended.
7. The tire pressure must be the one specified by the vehicle's manufacturer
8. The use of snow chains is only permitted if foreseen by the vehicle's manufacturer
9. Modifying and/or repairing of wheels is not allowed.